

AUKSTĀS UZKODAS

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / COLD APPETIZERS

Melnie ikri 90g Чёрная икра / Black caviar	100,00
Sarkanais kaviārs 100g Красная икра / Red caviar	20,00
Sālīti dārzeņi Соления из овощей / Salted vegetables	14,40
Sālītas sēnes Солёные грибы / Salted mushrooms	14,80
Kamčatkas krabis ar ķiršu tomātiem, avokado un merci Камчатский краб с помидорами черри, авокадо и соусом Red king crab served with cherry tomatoes, avocado and house sauce	21,00
Austeres pcs./ gab. / шт. Устрицы / Oysters	5,00
Foreles stroganina ar rudzu maizes grauzdīņiem un salātiem mix Строганина из форели с ржаными тостами и салатом микс Trout stroganina served with toasted rye bread and salad mix	13,80
Makreles stroganina ar rudzu maizes grauzdīņiem un salātiem mix Строганина из макрели с ржаными тостами и салатом микс Mackerel stroganina served with toasted rye bread and salad mix	12,80
Silķes fileja ar kūpinātām bietēm un jaunajiem kartupeļiem Филе сельди на копчёной свекле с молодым картофелем Rich herring fillet served with smoked beetroot and new potatoes	9,80
Silķes foršmaks Cara gaumē Форшмак из сельди по-царски / Royal herring forshmak	9,80
Laša tartars Тартар из лосося / Salmon tartare	12,80
Garneļu tartars ar gvakamoli Тартар из креветок с соусом «гуакамоле» Shrimp tartare with guacamole	12,80

Rozā tunča tartars ar mango, sarkanajiem ikriem un sezama mērci	12,80
Тартар из розового тунца с манго, красной икрой и заправкой из сезама	
Tuna tartare served with mango, red caviar and sesame sauce	
Viegli sālītu un kūpinātu zivju uzkoda	22,00
Закуска из малосольных и копчёных рыб	
Assorted smoked and lightly salted fish platter	
Sālītas gaļas uzkoda (liellopa gaļa, cūkgaļa, cūkas krūtiņa)	15,80
Закуска из солонины (говядина, свинина, свиная грудинка)	
Assorted salt-cured meat platter (beef, pork, pork belly)	
Liellopa gaļas tartars ar grauzdētu maizi	12,80
Тартар из говядины на ржаном хлебе	
Beef tartare served on toasted rye bread	
Sālīts un kūpināts speķis ar ķiploku rupjmaizi	14,10
Солёное и копчёное сало с чесночным ржаным хлебом	
Salt-cured and smoked salo pork fat served with toasted garlic rye bread	

SALĀTI

САЛАТЫ / SALADS

Dārzeņu salāti ar bulguru un bazilika-piparmētru mērci	8,80
Овощной салат с булгуром и базиликово-мятным соусом	
Vegetable salad with bulgur and basil-mint sauce	
Svaigi salāti ar Burrata sieru	11,80
Свежий салат с сыром Burrata / Fresh salad with burrata cheese	
Siļķe kažokā ar sarkanajiem ikriem	9,80
Сельдь под шубой с красной икрой	
Herring under a fur coat with red caviar	
Karamelizētu vistu aknu salāti	9,10
Салат из карамелизированной куриной печени	
Caramelized chicken liver salad	
Salāti ar grilētu liellopa gaļas fileju un mājas sieru	15,80
Салат с говяжьим филе гриль и домашним сыром	
Salat with grilled beef fillet and house-made cheese	
OLIVJĒ salāti ar teļa gaļu, Kamčatkas krabi un olu pašot	15,10
Оливье с телятиной, камчатским крабом и яйцом-пашот	
Olivier salad with veal, red king crab and poached egg	
Svaigie darzenu salati ar garnelem	15,10
Свежий овощной салат с креветками	
Fresh vegetable salad with shrimps	

KARSTĀS UZKODAS

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ / HOT APPETIZERS

Žuljēns "Olivjē" ar Kamčatkas krabi Жюльен «Оливье» с камчатским крабом Olivier julienne with red king crab	16,10
Kamčatkas krabja ar mērci Камчатский краб с соусом Red king crab with house sauce	24,00
Tīgergarneles garneles čili mērcē Тигровые креветки в соусе «чили» Tiger shrimp in chili sauce	17,80
Ceptas austeres pcs. / gab. / шт. Запечённые устрицы Oven-roasted oysters	5,50
Mīdiju sote vīna-saldkrējuma mērcē Cote из мидий в винно-сливочном соусе Mussels sautéed in white wine-cream sauce	14,80
Ceptas jūras ķemmītes ar spargēliem un sarkanajiem ikriem Обжаренные гребешки со спаржей и красной икрой Seared scallops served with asparagus and red caviar	24,80
Kartupeļu pankūkas ar krējumu un līdakas ikriem Картофельные блины со сметаной и икрой щуки Potato pancakes with pike caviar served with country fresh sour cream	13,10
Cepta cūkas auss ar mārrutkiem un sinepēm Запечённое свиное ухо с хреном и горчицей Oven-roasted pig ear served with house-made horseradish and mustard sauce	10,80

ZUPAS

СУПЫ / SOUPS

Skābu kāpostu zupa

Щи «похмельные»

Shchi cabbage soup "hangover remedy"

7,80

Aukstā biešu zupa

Холодный свекольный суп

Chilled beet soup

7,80

Baraviku krēmzupa

Крем-суп из боровиков

Porcini mushroom cream soup

9,90

Zivju zupa

Уха

Ukha fish soup

11,80

Borščs ar pampuškām, speķi, zaļumiem un skābo krējumu

Борщ с пампушками, салом, зеленью и сметаной

Borscht with "pampushki" rolls, cured salo pork fat, greens
and country fresh sour cream

7,80

Gaļas soļanka

Солянка мясная

Solyanka with mixed meat

7,80

Okroška

Окрошка

Chilled okroshka

7,80

VAREŅIKI

ВАРЕНИКИ / HAND-CRAFTED VARENYKY

Vareņiki ar biezpiena pildījumu

8,80

Вареники с творогом / Varenyky dumplings stuffed with cottage cheese

Vareņiki ar kartupeļu un sēņu pildījumu

8,80

Вареники с картофелем и грибами

Varenyky dumplings stuffed with potato and wild mushrooms

Vareņiki ar ķiršu pildījumu

8,80

Вареники с вишней / Varenyky dumplings stuffed with cherries

PELMEŅI

ПЕЛЬМЕНИ / HAND-CRAFTED PELMENI DUMPLINGS

Pelmeņi ar liellopa gaļu un cūkgaļu

8,80

Пельмени с говядиной и свиной

Pelmeni dumplings stuffed with beef-pork

Pelmeņi ar jēra gaļu un liellopa gaļu

8,80

Пельмени с бараниной и говядиной

Pelmeni dumplings stuffed with lamb-beef

PLĀNĀS PANKŪKAS

БЛИНЫ / CRÊPES

Pankūkas ar sarkanajiem ikriem

12,80

Блины с красной икрой / Crêpes with red caviar

Pankūkas ar medu

8,10

Блины с мёдом / Crêpes with honey

Pankūkas ar ievārījumu

8,10

Блины с вареньем / Crêpes with fruit jam

KARSTIE ZIVJU ĒDIENI

ГОРЯЧИЕ РЫБНЫЕ БЛЮДА / FROM THE WATER

Ātes steiks ar kartupeļu biezeni un dzeltenajām pupiņām	22,80
Спинка палтуса с пюре и жёлтой фасолью	
Halibut served with mashed potatoes and yellow beans	
Laša fileja ar cepeškrāsnī ceptiem kartupeļiem, kukurūzu, harikotas pupiņām	17,80
Филе лосося с запечённым картофелем, кукурузой и зелёной фасолью	
Salmon fillet served with roasted potatoes, corn and green beans	
Līdaku kotletes ar kartupeļu pankūkām un baraviku mērci	14,80
Щучьи котлеты с картофельными блинами под соусом из белых грибов	
Pike fish meatballs served with potato pancakes and porcini mushroom sauce	
Zandarta fileja tvaicēta savā sulā ar dārzeņiem	15,80
Судак, приготовленный в собственном соку	
Zander cooked in its own sauce	
Sama rulliši ar sakņaugiem, saldā krējuma mērcē	15,80
Рулетики из сома на сковороде с корнеплодами в сливочном соусе	
Pan-fried catfish rolls with root vegetables in cream sauce	
Menca ar spargēļiem un spinātu mērci	16,80
Треска со спаржей и соусом из шпината	
Cod served with asparagus and spinach sauce	

KARSTIE GAĻAS ĒDIENI

ГОРЯЧИЕ МЯСНЫЕ БЛЮДА / FROM THE LAND

Sautēta teļa gaļa ar sakņaugiem un apšu beku mērci, pasniegta podiņā Томленая телятина с корнеплодами под соусом из подосиновиков в горшочке Veal sautéed with root vegetables and boletus mushroom sauce served in pot	15,80
Podiņā sautēta liellopa gaļa baraviku mērcē ar kartupeļu pankūkām Тушеная говядина с соусом из белых грибов подается с картофельными оладьями. Beef stew with porcini mushroom sauce in pot served with potato pancakes	16,80
Burgers ar liellopa gaļas kotleti Бургер с говяжьей котлетой House-ground prime beef burger	12,10
Cūkgaļas stilbiņš (640g) ar sautētiem kāpostiem un ceptiem kartupeļiem Свиная рулька с тушеной капустой и обжаренным картофелем Pork shank served with sautéed cabbage and pan-fried potatoes	19,80
Cālis Tabakā 520g Цыпленок Табака Chicken tabaka	18,80
Jēra karē ar dārzeņiem Каре баранины с овощами Rack of lamb served with vegetables	24,80
Liellopa vaigi demi-glace mērcē ar kartupeļu biezeni Говяжьи щёки в соусе «демиглас» с картофельным пюре Braised beef cheeks in demi-glace sauce served with mashed potatoes	16,40
Pīles kāja kadiķu mērcē ar dārzeņiem un sautētiem griķiem, podiņā Утиная ножка в можжевелевом соусе с овощами и томленной гречкой в горшочке Duck leg in juniper sauce with vegetables and sautéed buckwheat served in pot	16,40
Truša kāja ar sakņaugiem un bulguru, pasniegta podiņā Ножка кролика с корнеплодами и булгуром, в горшочке Rabbit leg with root vegetables and bulgur served in pot	17,10
Asinsdesa desa ar kartupeļiem un brūkleņu mērci Кровяная колбаса с картофелем и брусничным соусом Black pudding sausage served with potatoes and lingonberry sauce	10,80
Liellopu gaļa Strogonoff ar kartupeļu biezeni Строгонофф из говядины с картофельным пюре Beef strogonoff served over mashed potatoes	16,80

DESERTI

ДЕСЕРТЫ / SWEETS

Tiramisu 8,30

Тирамису

Tiramisu

Siera kūka 8,30

Чизкейк

Cheesecake

Pavlovas deserts 8,30

Десерт «Павлова»

Pavlova

Saldējuma assorti 7,30

Ассорти из мороженого

Assortment of house-made ice cream creations

Šokolādes fondants 8,30

Шоколадный фондант

Chocolate fondant

Maizes grozs (Rupjmaize un baltmaize, sviests) 2,00

Хлебная корзинка (Черный и белый хлеб, масло)

House bread basket (Assorted bread served with butter)

КАФИЈА

КОФЕ / FRESHLY BREWED COFFEE

Melna kafija Черный кофе Black coffee	3,50
Kafija ar pienu Кофе с молоком Coffee with milk	3,80
Espresso Эспрессо Espresso	3,50
Каруџино Капучино Cappuccino	4,50
Kafija latte Кофе латте Caffé Latte	4,50
Īru kafija Ирландский кофе Irish coffee	7,90
Latvijas kafija Латвийский кофе Latvian coffee	7,90

BERAMĀ TĒJA TĒJKANNĀ

РАССЫПНОЙ ЧАЙ В ЧАЙНИКЕ / LOOSE LEAF & HERBAL

JARDIN BLUE

Melnā tēja ar ziediem un augļiem

5,10

Черный чай с цветами и фруктами

Black tea with flowers and fruits

BREAKFAST

Klasiskā melnā tēja

5,10

Классический черный чай

Classic black tea

SENCHA FUKUYU

5,10

TOUAREG

Zaļā tēja ar piparmētru

5,10

Зеленый чай с мятой

Green tea with mint

JASMIN

Zaļā tēja ar Jasmīnu

5,10

Зеленый чай с жасмином

Green tea with jasmine

BALI

Zaļā tēja ar ziediem

5,10

Зеленый чай с цветами

Green tea with flowers

FRAGOLA

Mežrozīšu un augļu tēja

5,10

Шиповник и фруктовый чай

Rosehip and fruit tea

Ingvera tēja

8,00

Чай с имбирём

Ginger tea

BEZALKOHOLISKIE DZĒRIENI
БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ
NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

330ml / 750ml

ŪDENS
ВОДА / WATER

Lurisia Fonte S.Barbara Stille Negāzēts 3,50 / 7,00

NEGĀZĒTS ŪDENS
НЕГАЗИРОВАННАЯ ВОДА / STILL WATER

Lurisia Fonte S. Barbara Stille Gāzēts 3,50 / 7,00

MINERĀLŪDENS, GĀZĒTS
МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА ГАЗИРОВАННАЯ
SPARKLING MINERAL WATER

Borjomi 500ml 3,50

Pašgatavots mājas dzērveņu dzēriens „Morss” 250ml 3,00
Домашний клюквенный морс
House-made cranberry "mors" drink

Sulas 300ml 3,20
Соки
Assortment of juices

Coca-Cola 250ml 3,20

Coca-Cola Zero 250ml 3,20

Fanta 250ml 3,20

Sprite 250ml 3,20

Kvass 300ml 3,20
Квас
Kvass

Svaigi spiestas sulas 250ml 6,10
Свежевыжатые соки
Assortment of freshly squeezed juices

DEGVĪNS

ВОДКА / VODKA

	50ml
Nemiroff Ukrainian Vodka	4,00
Reyka Icelandic Vodka	6,50
Stolichnaya Elit	7,00
Beluga Noble Russian Vodka	8,00
Grey Goose Original	7,00

KONJAKS

КОНЬЯК / COGNAC

	50ml
Rémy Martin VS	5,50
Rémy Martin VSOP	8,50
Rémy Martin XO	18,00
Baron OTARD VSOP	5,50

BRENDIJS

БРЕНДИ / BRANDY

	50ml
Metaxa 7 Star	4,00

VISKIJS

ВИСКИ / WHISKEY

Single MALT Viskiji-Skotijas-Īru

Aultmore 12 YO	50ml
Aberfeldy 16 YO	7,00
Bruichladdich	9,00
Jura Journey	7,00
	5,00

Viskiji-Skotija

Chivas Regal 12 YO	8,00
--------------------	------

Īru Viskiji

Glendalough Double Barrel Oloroso	5,00
Glendalough 7 YO	6,00
Jameson	4,00

ASV Viskiji

Jack Daniel's Black Label Old No. 7	6,00
-------------------------------------	------

GRAPPA

50ml

Gaja Grappa Gaia & Rey Chardonnay	8,00
-----------------------------------	------

RUMS

POM / RUM

	50ml
Bacardí Reserva Superior 8 Años	5,00
Bacardí Carta Blanca	4,00
Mount Gay Eclipse	4,00
Pyrat XO Réserve	6,00

DŽINS

ДЖИН / GIN

	50ml
Bombay Sapphire	5,00
The Botanist	5,50
Crafter`s Aromatic Flower	4,00

TEKILA

ТЕКИЛА / TEQUILA

	50ml
Tequila Tres Sombreros	4,80
Tequila Patrón Silver	7,00
Tequila Patrón Reposado	7,00

ABSINTS

АБСЕНТ / ABSINTHE

	50ml
Absente 55°	4,00
Leblon Cachaça	5,00

UZLĒJUMI

НАСТОЙКИ / HANDCRAFT SPIRITS

Hrenovuha	3,50
Хреновуха	
Great Horseradish	

Dzērvēne	3,50
Клюква	
Great Cranberry	

Ķiršu	3,50
Вишнёвка	
Great Cherry	

Medus	3,50
Медовый	
Honey	

Dārzeņu	3.50
Овощная	
Vegetable	

LIKIERI

ЛИКЁРЫ / LIQUEUR

Vana Tallinn	2,50
---------------------	------

Cointreau	3,50
------------------	------

St~Germain	4,00
-------------------	------

Bénédictine D.O.M.	4,00
---------------------------	------

Patrón XO Cafe	4,00
-----------------------	------

Limoncello	3,00
-------------------	------

Monin Crème de Cassis de Dijon	3,00
---------------------------------------	------

Monin Liqueur de Café	3,00
------------------------------	------

BALZĀMS

БАЛЬЗАМ / BITTERS & BALSAM

	50ml
Rīgas Melnais Balzāms	
Рижский бальзам	5,00
Riga Black Balsam	
Rīgas Upeņu Balzāms	
Рижский бальзам с черной смородиной	5,00
Riga Black Balsam Currant	
Jagermeister	6,00

VERMUTS

БЕРМУТ / VERMOUTH

	100ml
Martini Bianco	3,00
Martini Fiero	3,00
Martini Rosso	3,00

DZIRKSTOŠAIS VĪNS

ИГРИСТОЕ ВИНО / SPARKLING WINES

	200ml / 750ml
Agustí Torelló Mata Brut Reserva, Organic 2015	6,00 / 35,00
Canevel Prosecco di Valdobbiadene Superiore D.O.C.G. Brut 2019	6,00 / 35,00
Abrau-Durso Brut	6,00 / 35,00
Abrau-Durso Semi Dry Rosé	6,00 / 35,00

ŠAMPANIETIS

ШАМПАНСКОЕ / CHAMPAGNE

	750ml
Pommery Brut Rosé	95,00
Pommery Cuvée Louise Vintage 2004	195,00
Delamotte Brut N.V.	35,00
Delamotte Brut N.V.	75,00
Delamotte Blanc de Blancs 2007	110,00
Delamotte Blanc de Blancs Collection 2000	225,00

STIPRINĀTAIS VĪNS

КРЕПЛЁНЫЕ ВИНА / FORTIFIED WINES

	100ml
La Guita Manzanilla Sherry	4,00
Valdespino Pedro Ximenez El Candado Sherry	7,00
Cálem 40 YO Tawny Port	23,00
Cálem Colheita Port 1996	12,00

BALTAIS VĪNS

БЕЛОЕ ВИНО / WHITE WINES

Francijas Bourgogne

150ml / 750ml

Alain Geoffroy Chablis 2018

40,00

Alain Geoffroy Chablis Grand Cru Les Clos 2017

80,00

Louis Jadot Bourgogne Chardonnay 2018

8,00 / 35,00

Francijas Chablis

Louis Jadot Chablis Premier Cru Fourchaume 2016

69,00

Francijas Borgogne, Cote De Beaune

Louis Jadot Meursault 1er Cru Genevrières 2015

150,00

Francijas Alsace

Leon Beyer Pinot Gris Alsace 2016

40,00

Francija Bordeaux

Clarendelle Blanc Bordeaux AOC 2018

40,00

Francijas Loire Valley

Paul Vattan Sancerre Vieilles Vignes 2016

59,00

Vācijas Mosel

Schloss Saarstein Riesling 2017

7,00 / 30,00

Austrija Camptal Bio/Organic

Jurtschitsch Grüner Veltliner Steinhaus 2017

40,00

Itālija Piemonte

Gaja Gaia & Rey Langhe DOP/Chardonnay 2017

320,00

Gaja Rossj-Bass Langhe DOP/Chardonnay 2018

140,00

Fontanafredda Gavi di Gavi 2018

8,00 / 35,00

OLIVJE

Itālija Vineto Garda

Cantina Di Custoza Pinot Grigio Garda DOC 2018 8,00 / 35,00

Jaunzēlande

Mud House Sauvignon Blanc Marlborough 2019 8,00 / 35,00

Austrālija South Eastern Australia

William Hardy Chardonnay 2018 Limestone Coast 35,00

Hardys Eileen Chardonnay 2010 96,00

Argentīna Tupungato Bio/Organic

Masi Tupungato Passo Blanco Pinot Grigio / Torrontés 2019 35,00

Čīle

Carmen Wave Series Sauvignon Blanc 2018 35,00

SĀRTVĪNS

РОЗОВОЕ ВІНО / ROSÉ WINES

150ml

Francija VDP

Maison Castle Rosé d'Anjou 2018 8,00 / 35,00

Francija Provance

Château Cavalier Côtes de Provence Rosé 2019 35,00

SARKANAIS VĪNS

КРАСНОЕ ВИНО / RED WINES

Francija Vin De Pays D`OC

Grand Noir Réserve 2015	35,00
-------------------------	-------

Francija Bourgogne Cote De Nuits

Louis Jadot Gervrey-Chambertin 2012	110,00
-------------------------------------	--------

Francija Bourgogne Cote De Beaune

Louis Jadot Santenay Clos de Malte 2017	68,00
---	-------

Francija Bourgogne Cru Beaujolais

Louis Jadot Fleurie Ponceau 2018	35,00
----------------------------------	-------

Francija Alsace

Clarendelle Médoc 2014	35,00
------------------------	-------

Château La Mission Haut-Brion 2004 Cru Classé de Graves	460,00
---	--------

Pessac Leorgan

Le Dragon de Quintus 2011 Saint-Émilion Grand Cru	120,00
---	--------

Francija Rhote Valley

Delas Cotes du Rhône Rouge 2017	35,00
---------------------------------	-------

Spānija Valencia DO

Murviedro Colección Réserve 2015	35,00
----------------------------------	-------

Spānija Rioja

Marqués de Cáceres Gran Réserve 2011	58,00
--------------------------------------	-------

Marqués de Cáceres Gaudium Gran Vino 2012	130,00
---	--------

La Rioja Alta Gran Réserve 890, 2004	212,00
--------------------------------------	--------

Itālija Toscana	150 ml / 750 ml
Ricasoli Chianti del Barone 2016	8,00 / 35,00
Biserno Toscana IGT, Bibbona 2016	242,00
Insoglio del Cinghiale 2017 Toscana IGT, Bibbona	56,00
Gaja Brunello di Montaclino DOGS 2013	140,00
Itālija Piemonte	
Gaja Barbaresco DOGS 2013	356,00
Fontanafredda 2014 Marne Brune Nebbiolo d'Alba	46,00
Itālija Veneto	
Masi Bonacosta Valpolicella Classico 2017	8,00 / 35,00
Masi Compofiorin Rosso 2016	40,00
Masi Brolo di Campofiorin 2015	48,00
Masi Costasera Amarone Classico 2015	94,00
Masi Mazzano Amarone Della Valpolicella Classico 2009	218,00
Itālija Puglia	
Pietra Pura Mandus Primitivo di Manduria 2017	8,00 / 35,00
Jaunzēlande	
Mud House Pinot Noir Central Otago 2019	8,00 / 35,00
Austrālija South Eastern Australia	
William Hardy's Shiraz 2018, Langhorne Creek	35,00
ASV Oregon Yamhill-Carlton Resonance	
Louis Jadot Résonance Vineyard Pinot Noir 2013	114,00
Argentīna Cafayate Bio / Organic	
Michel Torino Don David Malbec Réserve 2017	38,00
Čīle	
Carmen Wave Series Pinot Noir 2017	35,00

ALUS

ПИВО / BEER

IZLEJAMAIS ALUS
РАЗЛИВНОЕ ПИВО
DRAFT BEER

300ml / 500ml

Mežpils gaišais

3,00 / 4,00

Grimbergen

3,50 / 5,00

ALUS PUDELĒS
ПИВО В БУТЫЛКАХ
BOTTLED BEER

300ml

Valmiermuižas alus

3,50

Heineken

3,50

BEZALKOHOLISKAIS ALUS
БЕЗАЛКОГОЛЬНОЕ ПИВО
NON-ALCOHOLIC BEER

Kronenberg (b/a)

3,00

ALERGĒNI

АЛЛЕРГЕНЫ / ALLERGENS INDEX

Zivju ēdienos var būt mazi kauli. Ēdienu aprakstos nav norādītas visas sastāvdaļas. Visi ēdieni šajā ēdienkartē ir atkarīgi no sastāvdaļu pieejamības. Savā virtuvē mēs ievērojam labu higiēnas praksi, taču dažos produktos ir alergēnas sastāvdaļas, tāpēc ir neliela iespējamība, ka jebkurā ēdienā var atrast alergēna pēdas. Mēs iesakām aprunāties ar mūsu darbiniekiem, ja jums ir pārtikas alerģijas vai nepanesamība. Pilns alergēnu apraksts, kas saistīts ar mūsu ēdieniem, ir šāds:

Рыбные блюда могут содержать мелкие кости. Не все ингредиенты указаны в описании блюда. Все блюда в этом меню зависят от наличия ингредиентов. На нашей кухне мы соблюдаем правила гигиены, но из-за наличия аллергенных ингредиентов в некоторых продуктах существует небольшая вероятность того, что следы аллергена могут быть найдены в любом блюде. Мы советуем вам поговорить с нашими сотрудниками, если у Вас есть пищевая аллергия или непереносимость. Полное описание аллергенов, относящихся к блюдам нашего меню:

Fish dishes may contain small bones. Our fish and meat is responsibly stocked from sustainable sources. Not all ingredients are shown in the dish descriptions. All dishes on this menu are subject to ingredient availability. We follow good hygiene practices in our kitchen, but due to the presence of allergenic ingredients in some products, there is a small possibility that allergen traces may be found in any menu item. We advise you to speak to a member of our staff if you have any food allergies or intolerances. Full allergen descriptions related to our menu items are as follows:

A01 Graudaugi, kas satur lipekli (glutēnu)

Злаки, содержащие глютен / Cereals containing gluten

A02 Vēžveidīgie un to produkti

Ракообразные и продукты их переработки

Crustaceans and products thereof

A03 Olas un to produkti

Яйца и продукты их переработки / Eggs and products thereof

A04 Zivis un to produkti

Рыба и продукты ее переработки / Fish and products thereof

A05 Zemesrieksti un to produkti

Арахис и продукты его переработки / Peanuts and products thereof

A06 Sojas pupas un to produkti

Соя и продукты ее переработки / Soybeans and products thereof

A07 Piens un tā produkti (ieskaitot laktozi)

Молоко и продукты его обработки (в том числе лактозы)

Milk and products thereof (including lactose)

ALERĢĒNI

АЛЛЕРГЕНЫ / ALLERGENS INDEX

A08 Rieksti

Орехи / Nuts

A09 Selerijas un to produkti

Сельдерей и продукты его обработки / Celery and products thereof

A10 Sinepes un to produkti

Горчица и изделия из нее / Mustard and products thereof

A11 Sezama sēklas un to produkti

Семена кунжута и продукты их обработки
Sesame seeds and products thereof

A12 Sēra dioksīds un sulfīti, ja to koncentrācija pārsniedz 10 mg/kg vai 10 mg/l, izteikts kā SO₂

Диоксид серы и сульфиты в концентрациях, превышающих 10 мг/кг или 10 мг/л, выраженное в общей сложности SO₂

Sulphur dioxide and sulphites at concentration of more than 10 mg/kg or 10mg/litre in terms of total SO₂

A13 Lupīna un tās produkti

Люпин и изделия из него / Lupin and products thereof

A14 Gliemji un to produkti

Моллюски и продукты их обработки / Molluscs and products thereof

A15 Medus

Мед / Honey

Tiem, kam ir īpašas uztura prasības vai ir alerģija un kuri varētu vēlēties uzzināt par izmantotajām sastāvdaļām, jautājiет мūsu darbiniekiem.

Для тех, кто имеет особые диетические требования или аллергию и может пожелать узнать об используемых ингредиентах, пожалуйста, обратитесь к нашим сотрудникам.

For those with special dietary requirements or allergies who may wish to know about ingredients used, please ask a member of staff.

AUKSTĀS UZKODAS / ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / COLD APPETIZERS

Melnie ikri	×			×			×							
Sarkanais kaviārs	×			×			×							
Sālīti dārzeņi														
Sālītas sēnes													×	
Austeres														
Foreles stroganina ar rudzu maizes grauzdiņiem un salātiem mix	×			×						×				
Makreles stroganina ar rudzu maizes grauzdiņiem un salātiem mix	×			×										
Silķes fileja ar kūpinātām bietēm un jaunajiem kartupeļiem	×			×			×							
Silķes foršmaks Cara gaumē	×			×			×							
Laša tartars	×		×	×		×								
Garneļu tartars ar gvakamoli	×	×	×			×								
Rozā tunča tartars ar mango, sarkanajiem iekriem un sezama mērci	×		×	×		×								
Viegli sālītu un kūpinātu zivju uzskoda	×			×			×							
Sālītas gaļas uzskoda (liellopa gaļa, cūkgaļa, cūkas krūtiņa)	×													
Liellopa gaļas tartars ar grauzdētu maizi	×		×			×								
Sālīts un kūpināts speķis ar ķiploku rupjmaizi	×													
Kamčatkas krabis ar ķiršu tomātiem, avokado un merci		×	×			×	×			×				

SALĀTI / САЛАТЫ / SALADS

Svaigi salāti ar Burrata sieru						×	×	×			×			
OLIVJĒ salāti ar teļa gaļu, Kamčatkas krabi un olu pašot		×	×				×							
Dārzeņu salāti ar bulguru un bazilika-piparmētru mērci	×					×		×			×			
Silķe kažokā ar sarkanajiem iekriem			×	×			×							
Karamelizētu vistu aknu salāti											×			×
Salāti ar liellopa gaļu un mājas sieru							×	×			×			
Svaigie dārzeņu salāti ar garnelem		×	×			×					×			

KARSTĀS UZKODAS / ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ / HOT APPETIZERS

Žuljēns "Olivjē" ar Kamčatkas krabi	×	×					×							×
Kamčatkas krabja falanga ar mērci		×												
Karaliskās garneles čili mērcē		×					×							
Ceptas austeres							×							
Midiju sote vīna-saldkrējuma mērcē	×						×						×	
Ceptas jūras ķemmītes ar spargeļiem un sarkanajiem iekriem						×	×						×	
Cepta cūkas auss ar mārrutkiem un sinepēm										×				×
Kartupeļu pankūkas ar krējumu un līdakas iekriem	×			×			×							

VAREŅIKI / ВАРЕНИКИ / HAND-CRAFTED VARENIKI

Vareņiki ar biezpiena pildījumu	×		×				×							
Vareņiki ar ķiršu pildījumu	×		×				×							
Vareņiki ar kartupeļu un sēņu pildījumu	×		×				×							

PELMENI / ПЕЛЬМЕНИ / PELMENI DUMPLINGS

Pelmeņi ar liellopa gaļu un cūkgaļu	×		×				×							
Pelmeņi ar jēra gaļu un liellopa gaļu	×		×				×							

PLĀNĀS PANKŪKAS / БЛИНЫ / CRÊPES

Pankūkas ar sarkanajiem iekriem	×		×	×			×							
Pankūkas ar medu	×		×				×							×
Pankūkas ar ievārījumu	×		×				×							

KARSTE ZIVJU ĒDIENI / ГОРЯЧИЕ РЫБНЫЕ БЛЮДА / FROM THE WATER

Ātes steiks ar kartupeļu biezeni un dzeltenajām pupiņām	×			×		×	×							
Laša fileja ar cepeškrāsnī ceptiem kartupeļiem, kukurūzu, harikotas pupiņām				×		×	×							
Līdaku kotletes ar kartupeļu pankūkām un baraviku mērci	×		×	×			×							
Zandarta fileja tvaicēta savā sulā ar dārzeņiem				×		×	×							
Sama rulliši ar sakņaugiem, saldā krējuma mērcē				×		×	×							
Mence ar spangielem un merce ar spinātiem	×			×			×							

KARSTIE GAĻAS ĒDIENI / ГОРЯЧИЕ МЯСНЫЕ БЛЮДА / FROM THE LAND

Sautēta teļa gaļa ar sakņaugiem un apšu beku mērci, pasniegta podiņā	×							×						
Podiņā sautēta liellopa gaļa baraviku mērcē ar kartupeļu pankūkām	×						×	×						
Burgers ar liellopa gaļas kotleti	×						×							
Cūkgaļas stilbiņš ar sautētiem kāpostiem un ceptiem kartupeļiem						×								
Cālis Tabakā	×					×								
Jēra karē ar dārzeņiem	×					×		×						
Liellopa vaigi demi-glace mērcē ar kartupeļu biezeni	×						×	×						
Piles kāja kadiķu mērcē ar dārzeņiem un sautētiem griķiem, podiņā	×							×						
Truša kāja ar sakņaugiem un bulguru, pasniegta podiņā	×					×		×						
Asinsdesa desa ar kartupeļiem un brūkleņu mērci	×													
Liellopu gaļa Strogonoff ar kartupeļu biezeni	×						×		×	×				

ZUPAS / СУПЫ / SOUPS

Baraviku krēmzupa	×						×								
Zivju zupa				×											
Borščs ar pampuškām, speķi, zaļumiem un skābo krējumu	×						×								
Gaļas soļanka							×								
Skābu kāpostu zupa															
Aukstā biešu zupa			×				×			×					

OKTOĀKA

DESERTI / ДЕСЕРТЫ / SWEETS

Tiramisu	×		×	×				×							×
Siera kūka	×						×								×
Pavlovas deserts							×								×
Saldējuma assorti							×								×
Šokolādes fondants	×		×				×								×